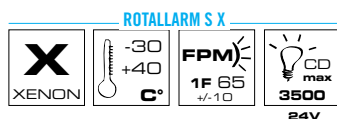
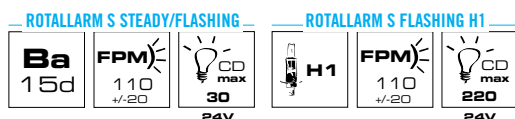
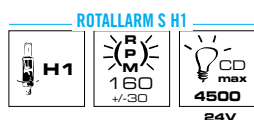
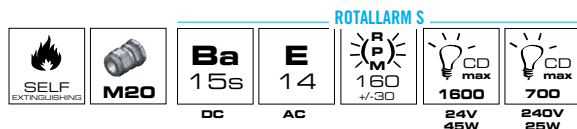
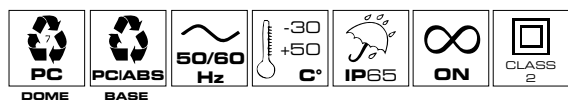


# ROTALLARM S



ROTALLARM S  
ROTALLARM S H1

ROTALLARM S STEADY FLASHING  
ROTALLARM S FLASHING H1  
ROTALLARM S X



ROTALLARM S				
V ACDC	12	24	-	-
V AC	-	-	110	240
A	4	2,1	0,27	0,20

ROTALLARM S H1		ROTALLARM S STEADY/FLASHING				
V ACDC	12 24	V ACDC	12 ÷ 24 ÷ 48	-	-	
A	4,8 3,1	V AC	-	24 ÷ 48 ÷ 110 ÷ 240		
		A	3,4	1,7	0,83 0,36 0,17	

ROTALLARM S FLASHING H1		ROTALLARM S X			
V ACDC	12 24	V ACDC	12 ÷ 24	-	-
A	4,6 2,9	V AC	-	110	240
		A	1	0,75	0,1 0,09

Luce di segnalazione disponibile con tre tecnologie di luce:

S e S STEADY/FLASHING con lampada a incandescenza

S H1 e S FLASHING H1 con lampada alogena H1

S X con lampada a scarica di Xenon

La sua struttura garantisce un'elevata resistenza agli impatti e alle vibrazioni ed un alto grado IP.

## Tensione operativa

ROTALLARM S: 12V ACDC, 24V ACDC, 110V AC e 240V AC +/-10% (fornito con lampada)

ROTALLARM S H1: 12V ACDC, 24V ACDC +/-10% (fornito con lampada)

ROTALLARM S STEADY/FLASHING: 12/48V DC, 24/240V AC +/-10% (fornito senza lampada)

ROTALLARM S FLASHING H1: 12V ACDC, 24V ACDC +/-10% (fornito con lampada)

ROTALLARM S X: 12/24V ACDC, 110V AC e 240V AC +/-10% (fornito con lampada)

## Caratteristiche meccaniche

Base in PC/ABS con pressacavo M20 e cupola in policarbonato autoestinguento. Fissaggio tramite viteria standard non fornita.

Versioni rotanti ROTALLARM S e S H1: trasmissione meccanica a ingranaggio ad assi paralleli.

## Caratteristiche luminose

ROTALLARM S luce rotante con specchio in alluminio anodizzato e lampada BA 15s 45W (12V ACDC e 24V ACDC) oppure lampada E14 25W (110V AC e 240V AC)

ROTALLARM S H1 luce rotante con specchio in alluminio anodizzato e lampada alogena H1 da 55W (12V) o 70W (24V)

ROTALLARM S STEADY/FLASHING luce fissa/lampeggiante con lampada a filamento Ba 15d da 40W

ROTALLARM S FLASHING H1 luce lampeggiante con lampada alogena H1 da 55W (12V) o 70W (24V)

ROTALLARM S X luce a flash con lampada Xenon da 6J, potente flash singolo 1F

## Certificazioni / Certifications



Warning beacon available in three different luminous sources:

S and S STEADY/FLASHING with incandescent lamp

S H1 and S FLASHING H1 with halogen bulb

S X with Xenon discharge tube

The structure guarantees high impact and vibrations resistance as well as high IP grade.

## Voltages

ROTALLARM S: 12V ACDC, 24V ACDC, 110V AC and 240V AC +/-10% (supplied with bulb)

ROTALLARM S H1: 12V ACDC, 24V ACDC +/-10% (supplied with bulb)

ROTALLARM S STEADY/FLASHING: 12/48V DC, 24/240V AC +/-10% (supplied without bulb)

ROTALLARM S FLASHING H1: 12V ACDC, 24V ACDC +/-10% (supplied with bulb)

ROTALLARM S X: 12/24V ACDC, 110V AC and 240V AC +/-10% (supplied with bulb)

## Mechanical features

Self-extinguishing PC/ABS base with M20 cable gland and polycarbonate dome. Screw mounting (screws not included).

Rotating versions ROTALLARM S and S H1: Parallel axis gear drive.

## Optical features

ROTALLARM S rotating light with anodized aluminium reflector and BA 15s 45W bulb (12V ACDC and 24V ACDC) or E14 25W bulb (110V AC and 240V AC)

ROTALLARM S H1 rotating light with anodized aluminium reflector and H1 55W (12V) or 70W (24V) halogen bulb

ROTALLARM S STEADY/FLASHING steady/flashing light with 40W Ba 15d incandescent lamp

ROTALLARM S FLASHING H1 flashing light with H1 55W (12V) or 70W (24V) halogen bulb

ROTALLARM S X Xenon flashing light with 6J Xenon discharge tube, high intensity single flash 1F



Feu de signalisation disponible avec trois technologies lumineuses :

S et S STEADY/FLASHING avec ampoule à incandescence

S H1 et S FLASHING H1 avec ampoule halogène H1

S X avec tube à décharge au Xénon

Sa structure garantit une haute résistance aux chocs et aux vibrations ainsi que un degré IP élevé.

## Tension d'utilisation

ROTALLARM S : 12V ACDC, 24V ACDC, 110V AC et 240V AC +/-10% (fourni avec ampoule)

ROTALLARM S H1 : 12V ACDC, 24V ACDC +/-10% (fourni avec ampoule)

ROTALLARM S STEADY/FLASHING : 12/48V DC, 24/240V AC +/-10% (fourni sans ampoule)

ROTALLARM S FLASHING H1 : 12V ACDC, 24V ACDC +/-10% (fourni avec ampoule)

ROTALLARM S X : 12/24V ACDC, 110V AC et 240V AC +/-10% (fourni avec ampoule)

## Caractéristiques mécaniques

Base en PC/ABS avec presse-étoupe M20 et dôme en polycarbonate autoextinguible. Fixation par vis standards non fournies.

Version tournante ROTALLARM S et S H1 : Entraînement par engrenage à axes parallèles.

## Caractéristiques optiques

ROTALLARM S feu tournant avec réflecteur en aluminium anodisé et ampoule BA 15s 45W (12V ACDC et 24V ACDC) ou ampoule E14 25W (110V AC et 240V AC)

ROTALLARM S H1 feu tournant avec réflecteur en aluminium anodisé et ampoule halogène H1 55W (12V) ou 70W (24V)

ROTALLARM S STEADY/FLASHING lumière fixe/clignotante avec ampoule à incandescence Ba 15d 40W

ROTALLARM S FLASHING H1 lumière clignotante avec ampoule halogène H1 55W (12V) ou 70W (24V)

ROTALLARM S X feu à éclats avec tube à décharge au Xénon 6J, puissant flash simple éclat 1F

Accessori / Accessories / Accessoires



GRIGLIA per BASE P  
GRID for P BASE  
GRILLE pour BASE P



BASE P

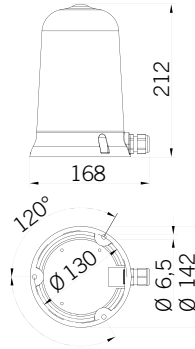
Base a palo con attacco Ø 48,5 e due grani di fissaggio

P BASE Base for pole mounted installations (Ø 48,5) with two retaining dowels

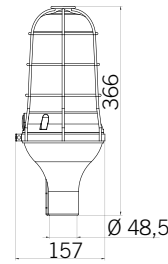
BASE P Base hampe Ø 48,5 avec deux vis sans tête



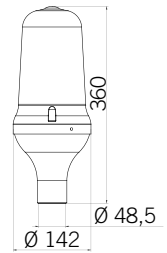
BASE A PARETE  
WALL BASE  
BASE POUR FIXATION EN APPLIQUE



ROTALLARM S



ROTALLARM S + GRID + P BASE



ROTALLARM S + P BASE



Codici / Codes

ROTALLARM S\*

Luce rotante con lampada a filamento  
Rotating beacon with incandescent bulb  
Feu tournant avec ampoule à incandescence

12V ACDC	63001	63002	63003	63004	63005
24V ACDC	63013	63014	63015	63016	63017
110V AC	63037	63038	63039	63040	63041
240V AC	63049	63050	63051	63052	63053

\* Fornito con lampada / Supplied with bulb / Fourni avec ampoule

ROTALLARM S H1\*

Luce rotante con lampada alogena  
Rotating beacon with halogen bulb  
Feu tournant avec ampoule halogène

12V ACDC	63055	63056	63057	63058	63059
24V ACDC	63066	63067	63068	63069	63070

\* Fornito con lampada / Supplied with bulb / Fourni avec ampoule

ROTALLARM S STEADY/FLASHING\*

Luce fissa/lampeggiante con lampada a filamento  
Steady/flashing light with incandescent bulb  
Feu fixe/clignotant avec ampoule à incandescence

12/48V DC	89451	89452	89453	89454	89455
24/240V AC	89461	89462	89463	89464	89465

\* Fornito senza lampada / Supplied without bulb / Fourni sans ampoule

ROTALLARM S FLASHING H1\*

Luce lampeggiante con lampada alogena  
Flashing light with halogen bulb  
Feu clignotant avec ampoule halogène

12V ACDC	82401	82402	82403	82404	82405
24V ACDC	82421	82422	82423	82424	82425

\* Fornito con lampada / Supplied with bulb / Fourni avec ampoule

ROTALLARM S X\*

Luce allo Xenon  
Flashing light with Xenon discharge tube  
Feu au Xénon

12/24V ACDC	85411	85412	85413	85414	85415
110V AC	85421	85422	85423	85424	85425
240V AC	85431	85432	85433	85434	85435

\* Fornito con lampada / Supplied with bulb / Fourni avec ampoule

RICAMBI CUPOLE / SPARE DOMES / DOMES DE RECHANGE

ROTALLARM S / H1	71306	71305	71308	71309	71331
------------------	-------	-------	-------	-------	-------

Cupola liscia / Internally smooth / Dôme lisse à l'intérieur

ROTALLARM S STY/FLA / X	71301	71300	71303	71304	71330
-------------------------	-------	-------	-------	-------	-------

Cupola rigata / Internally fluted / Dôme strié à l'intérieur

ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESSOIRES

GRID for P BASE	90883
P BASE for ROTALLARM S	83005
WALL BASE	72692